

8 ]Y 'k UW gYbXY 'gcn]U`Y 'B ch. '5 bU`mgY 'XYf  
Gcn]U`Ui g[ UVYb ' ]b 'XYb 'gÀW g]gW Y b  
; fc » ghÀXhY b

@YgYb 'G]Yž'k ]Y '@Y]dn][ 'X]Y '[ fÒ» hY '@Ugh'VY]'Gcn]U`Ui g[ UVYb  
hfÀ[ h'i bX'k Ufi a 'X]Y 'NU\`Yb 'XYf '@UbXhU[ gUV[ YcfXbYhYb  
Gi gUbbY 'GW UdYf'VYgcf[ b]gYffY[ YbX'g]bX" 'K ]fhgW UZhg! 'i bX  
Gcn]U`U[ Y'k YfXYb 'UbU`mg]Yfh"

8 ]Y 'gcn]U`Y '< YfUi gZcfXYfi b[ '@Y]dn][ g

» XYf'GhUXh@Y]dn][ 'hfU[ Yb'X]Y 'Gcn]U`Ui g[ UVYb 'Y]bY'Ybcfa Y  
@Ughž'X]Y 'g]W 'k Y]h'ØVYf'X]Y 'Z]bUbn]Y`Yb '5gdY\_hY '\ ]bUi g'YfghfYW\_h"  
8 ]Yg'gd]Y[ Y'h'g]W 'b]W h'bi f' ]b'NU\`Yb'k ]XYfž'gcbXYfb'Ui W ' ]b'XYb  
@VYb'bgfYU'hÀhYb'XYf'6Øf[ Yf]bbYb'i bX'6Øf[ Yfž' ]bgVYgcbXYfY ]b  
6Yni [ 'Ui Z'X]Y 'dfY\_ÀfYb'k ]fhgW UZh' ]W Yb 'J Yf\À'hb]ggY"

5 fVY]hga Uf\_h'i bX '5fa i hgg]hi Uh]cb

@Y]dn][ '\Uh'Y]bY`Ub[ Y'; YgW ]W hY'U`g' 5fa i hg\Ui dhghUXh ž'X]Y  
Yb[ 'a ]h'XYb'b]YXf][ Yb'9]b\_ca a Ybgb]j YUi g'i bX'XYa '\c\Yb  
5bhY]'Ub'B]YXf][ 'c\b'èVg'j YfVi bXYb' ]gh" 'Hfchn'Y]bYg'dcg]h]j Yb  
K ]fhgW UZhgUi ZgW k i b[ g'ZØ\fh'X]Yg'ni 'Y]bYf'\c\Yb'5bnU\`j cb  
A YbgW Ybž'X]Y'Ui Z'Gcn]U`Y]ghi b[ Yb'Ub[ Yk ]YgYb'g]bX" '8 ]Yg'nY][ h  
g]W 'XYi h]W ' ]b'XYb'Ui » Yf[ Yk Ø\b' ]W '\c\Yb'Gcn]U`Ui g[ UVYb 'XYf  
GhUXh]a 'J Yf[ 'Y]W 'ni 'UbXYfYb'GhÀXhYb'k ]Y'8fYgXYb"

? ]bXYf! 'i bX 'ž [ YbX\ ]`ZY 'U`g'GW k Yfdi b\_h

9]bY'VYgcbXYfY '< YfUi gZcfXYfi b[ ``]Y[ h]a '6YfY]W 'XYf'? ]bXYf!  
i bX'ž [ YbX\ ]`ZYž'k c '@Y]dn][ 'Yf\YV' ]W 'a Y\ f' A ]hY`Ui Zk YbXYb  
a i gg'U`g'8fYgXYb" '8 ]Y' dfY\_ÀfYb'ZJa ]]ÀfYb'J Yf\À'hb]ggY' i bX'X]Y

Z]bUbn]Y`Yb`GWk ]Yf][ \_Y]hYb`XYf`9`hYfb`UVYb`X]fY\_hY  
5i gk ]f\_i b[ Yb`Ui ZXUg`K c`Yf[ Y\Yb`XYf`↑ b[ Yb`; YbYfUh]cb``8]Yg  
k ]f\_h]g]W`b]W`h`bi f`Ui Z`Y]bnY`bY` : Ua ]`Yb`Ui g`ž`gcbXYfb`d`f`[ h  
Ui W`XUg`gh`Xh]gW`Y`<Ui g`U`hgVi X[ Y`h`bUW`U`h][ "

@Ub[ Zf]gh][ Y` : c`[ Yb`i bX  
[ YbYfUh]cbYbØVYf[ fY]ZYbXY`5fa i h

8]Y`5i g[ UVYb`]a`Gcn]U`U`Ui g`U`h`gd]Y[ Y`b`k ]XYf`ž`k ]Y`g]W`X]Y  
dfY`\_`ÄfY`k ]fhgW`UZh`]W`Y`@U[ Y`i bX`XYf`B]YXf][ `c`bgY`\_`hcf`]b  
@Y]dn][ `V]g`]bg`F Yb`hYb`U`hYf`Zc`fhgY`hnYb``8]Y`DfcV`Ya Y`XYf`9`hYfb  
k YfXYb`cZh] cb`]fYb`?]bXYfb` [ Y`YfVh`ž`k Ug`ni`Y]bYa  
HYi Z`g`\_`fY]g`XYf`5fa i h`ZØ`fYb`\_`Ubb``8]Y`gYf`?`fY]g`Ui Z`XYf`5fa i h  
nY][ h]g]W`b]W`h`bi f`]b`Z]bUbn]Y`Yb`6Y`Ub[ Yb`ž`gcbXYfb`Ui W`]b  
gcn]U`Yb`ž`[ Ygi bX`Y]h`]W`Yb`i bX`V`]Xi b[ gdc`]h]gW`Yb`5gdY`\_`hYb`"

; YgUa hUi g[ UVYb`i bX`<Ui g`U`hgVY`Ughi b[

9g`]gh`Ui Z`Ä`][ ž`XUgg`@Y]dn][ `]a`J Yf[ `Y]W`ni`8fYgXYb`i bX  
7`Ya b]hn`Y]bYb`XYi h]W`U`Ø`YfYb`5bhY`]`gY]bYg`<Ui g`U`hg`ZØf  
Gcn]U`Ui g[ UVYb`Ui Zk YbXYb`a`i gg``8]Y`g`VYY]b`hf`Ä`W`h][ h`b]W`h`bi f  
X]Y`Z]bUbn]Y``Y`<UbX`i b[ gZ`Ä`][ \_Y]h`XYf`GhUX`h`ž`gcbXYfb`U`h`Ui W`  
5i gk ]f\_i b[ Yb`Ui ZX]Y`A`Ø[ `]W`\_`Y]hYb`ž`]b`UbXYfY`[ YgY`g`W`UZh`]W`Y  
6YfY]W`Y`ni`]bj`Ygh]YfYb``9g`k ]fX`XYi h]W`ž`XUgg`X]Y`ghY][ YbXYb  
Gcn]U`Ui g[ UVYb`Y]bY`<YfUi gZcfXYfi b[ `ZØf`@Y]dn][ `XUfghY`Yb`ž`X]Y  
`Ub[ Zf]gh][ Y`@Øgi b[ Yb`YfZcfXYfh`"

· ·B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY